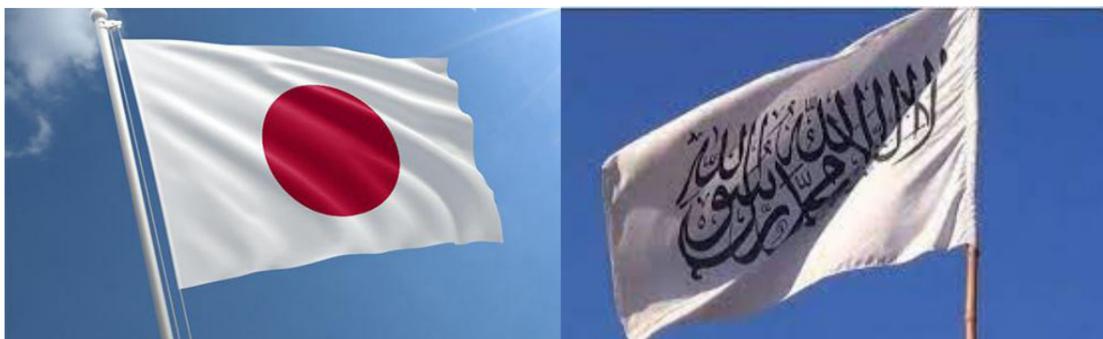




## د ماليې وزير د جاپان له سفیر سره وکتل



د ماليې وزير الحاج ملا هدايت الله بدري، د جاپان له سفیر ښاغلي (Okada Takashi) سره د دې وزارت په مقام کې وکتل. د ليدني پرمهال د جاپان سفیر د ماليې له وزير سره د جاپان او افغانستان د اړيکو پر تاريخچه، له افغانستان سره د دې هيواد پر مالي، بشري او پراختيايي مرستو او د دوه اړخيزه اړيکو پر پياوړتيا خبرې وکړې او زياته يې کړه: د جاپان خلک او حکومت د يوه باثباته افغانستان غوښتونکي دي، دوی د اسلامي امارت کړني ويني او دا ورته جوتنه سوې، چې اسلامي امارت فساد

له منځه وړي او په ټول هيواد کې ئې امن راوستی. د ماليې وزير الحاج ملا هدايت بدري، د جاپان سفیر ته د ښه راغلاست ترڅنگ وويل: اسلامي امارت له جاپان هيواد سره د خپلو اړيکو لا پياوړتيا ته ژمن دئ، جاپان دې د بشري مرستو تر څنگ پراختيايي مرستې هم وکړي، افغانستان اوس د نړيوالي پانگوني لپاره په ښه فرصت بدل سوی او موږ د جاپان هيواد له سوداگرو او پانگوالو غوښته کوو، چې راسي دلته په زېربنايي او اساسي برخو کې پانگونه وکړي.

### سرېقاله



## عصري گمرکونه د عوايدو په زياتوالي کې مرسته کوي

گمرکونه د عوايدو د راټولو اساسي او تر ټولو ستره منبع وي، د دغې منبع د عصري کولو او په نړيوالو معيارونو برابرول د حکومتونو په کاري لومړيتوب کې راځي، برېښنايي تلي او لابراتوارونه د گمرکونو لومړيتوب دئ او دغه چاره د ماليو د تېښتي او د توکو په ځانگړي توگه د درملو د چک کولو او کيفيت معلومولو په برخه کې اغېزمن رول لري. د افغانستان اسلامي امارت په ځانگړې توگه د ماليې وارت د گمرکونو عمومي رياست د هيواد په ټولو گمرکونو کې د پرمختللو برېښنايي تلو او عصري لابراتوارونو نصبول او فعالولو ته لومړيتوب ورکوي. د گمرکونو لوی رياست په گمرکونو کې د وارداتي او صادراتي توکو د دقيق وزن معلومولو او د ملي عوايدو له تېښتي څخه د مخنيوي په موخه د اسلامي امارت له فتحې وروسته د هيواد په ۱۳ محصولي او سرحدي گمرکونو کې ۱۵ انالوگ او ۸ ډيجيټلي تلي ترميم او فعاله کړي دي. همداشان په څلورو گمرکونو کې يې د وارداتي او صادراتي توکو لپاره ۴ نوي انالوگ تلي نصب کړي دي، چې له دې سره اوس مهال د هيواد په ټولو گمرکونو کې تلي فعاله او گټه ترې اخيستل کېږي. يادې انالوگ تلي اړتيا ته په کتو د ۲۲ او ۱۸ متره په اوږوالي سره نصب سوي دي، چې ډېر ژر به د لاړوړتيا په موخه د سيستم له لارې له مرکز سره هم وصل سي. د دې تر څنگ د سپين بولدک او اندخوی په گمرکونو کې د وارداتي توکو د پړاوونو چټک ترسره کولو په موخه د ۲ انالوگ تلو د نصبولو چارې هم روانې دي. د يادو ټولو تلو د ترميم او نصب بوديجه د ماليې وزارت له بوديجې ورکول کېږي او د افغاني شرکتونو له لوري ئې کارونه سر ته رسېدلي دي. د دې ترڅنگ په گمرکونو کې د لابراتوارونو شتون هم د گمرکونو نړيوال سازمان د غړو هيوادونو له کړنلارو په پام کې نيولو سره يو اړين گام دئ. په گمرکونو کې د لابراتوارونو شتون د تعرفوي خطوطو په دقيقه ډلبندي او تصنيف او دارنگه د مالياتو د تعيين او وضعه کولو کې ستر رول لري. د ماليې وزارت د گمرکونو عمومي رياست له نړيوالو معيارونو سره سم په دغو دواړو لارو غور کړی او په تمامه معنی د هيواد د گمرکونو عصري کولو او په نړيوالو معيارونو برابرولو ته لاس په کار دئ. که څه هم د گمرکونو ښه معياري کولو او د گمرکونو نړيوال سازمان له معيارونو سره يې برابرول وخت او ستري بوديجې ته اړتيا لري، تر څو نوي تلي، سکټرونه، لابراتوار او نور اړين او پرمختللي وسايل وپېرل سي او د مسلکي انجنيرونو له خوا نصب کړای سي، ولي بيا هم د ماليې وزارت په دې هڅه کې دئ، چې له خپلو لږو امکاناتو په گټه اخيستنه دغه معيار د ځان کړي او د نړۍ د گمرکونو له اوسني کاروان سره موازي مزل وکړي. دغه چاره به نه يوازې موږ د نړيوال معيار تر پولو ورسوي، بلکې له موږ سره به د عوايدو په راټولو کې هم مرسته وکړي او همدا شان به د عوايدو د تېښتي مخه هم ونيسي.

درنښت  
اداره

## د ماليې او سوداگرۍ وزارتونو ترمنځ تخنيکي ناسته ترسره سوه

د ماليې او صنعت او سوداگرۍ وزارتونو ترمنځ په افغانستان کې د پانگوني د برانډ پروژې د معرفي کولو تخنيکي ناسته د ماليې وزارت په خيبرهال کې ترسره سوه. په دې غونډه کې د ماليې وزارت د عوايدو لوی رئيس معراج محمد معراج، د دغه وزارت د مقام ستر سلاکار خليل الله صاحبزاده، د صنعت او سوداگرۍ وزارت د پراختيا او له پانگوالو د ملاتړ رئيس صبغت الله اخندزاده، د دغه وزارت له سوداگرو څخه د ملاتړ آمر مير اشرف احمدي د دواړو وزارتونو يو شمېر رئيسانو او کارکوونکو گډون کړی وو. په پيل کې د صنعت او سوداگرۍ وزارت د پراختيا او پانگوني د ملاتړ رئيس صبغت الله اخندزاده په افغانستان کې د پانگوني د کمپاين پېژندنې په اړه ټوليز معلومات وړاندي کړل او زياته يې کړه، چې د پانگوني جلب او جذب د ټولو سکټوري وزارتونو ملاتړ ته اړتيا لري. ورپسې له پانگوني څخه د ملاتړ آمر مير اشرف احمدي د صنعت او سوداگرۍ وزارت د فعاليتونو، د بهرنۍ پانگوني د ارزښت، د پانگوني بهير، له پانگوالو څخه د ملاتړ او د ماليې وزارت د ونډې په اړه د غونډې



## معين عوايد و گمرکات با وزير صنعت و تجارت دیدار نمود



الحاج ملا ناصر آخوند معين عوايد و گمرکات وزارت ماليه با الحاج نورالدين عزيزی وزير صنعت و تجارت و هيئت همراهش دیدار کرد. در اين دیدار جانين در خصوص روند ترانزيت در کشور، ايجاد تسهيلات در زمينه صادرات و واردات، رفع مشکلات در زمينه تعرفه گمرکی، ايجاد هماهنگی بهتر بين دو اداره و موضوعات مهم ديگري بحث و گفتگو کردند. در پايان اين نشست روی هماهنگی و همکاري مشترک در بخش های ذکر شده تصايم مهم اتخاذ گردید.



رئيس عمومی گمرکات با مسئول تطبيق قانون

اداره عالی تفتيش دیدار نمود



د ماليې وزارت د اداري معينيت دوهمه اداري

ناسته ترسره سوه



له اوږد ځنې وروسته ابن سينا فارمسي دولتي

شرکت خپل فعالیت بيا پيل کړ

ردیف	نوم	پل	تاریخ تولد	محل تولد	محل اقامت	محل خدمت	پست
۱	محمد معراج	پکتیا	۱۳۶۰	پکتیا	پکتیا	وزارت معراج	رئيس عمومي
۲	خليل الله صاحبزاده	پکتیا	۱۳۶۰	پکتیا	پکتیا	وزارت معراج	سلاکار
۳	صبغت الله اخندزاده	پکتیا	۱۳۶۰	پکتیا	پکتیا	وزارت معراج	رئيس
۴	مير اشرف احمدي	پکتیا	۱۳۶۰	پکتیا	پکتیا	وزارت معراج	رئيس

د هيواد ټول گمرکونه په ډيجيټلي او انالوگ

تلو سمبال دي



Director General of Customs Meets

Kandahar Traders

## رئیس عمومی گمرکات با مسئول تطبیق قانون اداره عالی تفتیش دیدار نمود



### رئیس عمومی گمرکات با شماری از تجار ولایت ننگرهار دیدار نمود



مفتی عبدالمتین سعید رئیس عمومی گمرکات وزارت مالیه با محمد طارق فاروقی مسئول تطبیق قانون اداره عالی تفتیش در دفتر کاری خود دیدار کرد. در این دیدار که با حضور معاونین و تعدادی از روسا ریاست عمومی گمرکات برگزار شد، در ابتدا رئیس عمومی گمرکات در سخنان خود گفت: ما در تلاش هستیم تا تسهیلات بیشتری را در اختیار تجار داخلی و خارجی در گمرکات قرار دهیم و در این راستا همکاری سایر ادارات ذیربط نیز ضروری می باشد، در حال حاضر فساد در گمرک به صفر رسیده

است و هر فردی که به ریاست عمومی گمرکات مراجعه کند، می تواند بدون تشریفات با هر مسئولی ملاقات کند و مشکل خود را با آنها در میان بگذارد. مسئول تطبیق قانون اداره عالی تفتیش، ضمن امتنان از عملکرد های صادقانه ریاست عمومی گمرکات، اطمینان داد که مشکلات کاری شما را با رهبری و سایر ادارات به منظور رفع آنها در میان خواهند گذاشت.



## د مکروریانانو د ساتني او څارني دولتي شرکت فعالیتونو ته کتنه

د مکروریانانو د ساتني او څارني دولتي شرکت په ۱۳۴۵ ل. کال کي جوړ سوې، چي د مکروریانانو او اړوندو پروژو اوسېدونکو ته (۲۴) ساعته خدمتونه وړاندي کوي. دغه خدمتونه په څو برخو وېشل سوي دي؛ لکه: کانالیزاسیون، د نیمگرو او تخریب سوو برخو جوړول، د چاپیریال پاک ساتل او د مرکز گرمیو فعال ساتل. یاد شرکت له همدې لارې عواید ترلاسه کوي، چي پرته یې ډېره برخه د مکروریانانو په بیا رغونه، ساتنه او خلکو ته د هوسایني په چارو لگوي. د مکروریانانو دولتي شرکت په ۱۳۹۹ کال کي په رسمي ډول له دولتي تصدیو څخه دولتي شرکت ته شخصیت د تغییر حق ترلاسه او خپل فعالیتونه یې پیل کړه. د افغانستان اسلامي امارت د مکروریانانو د لا ښې ساتني او خلکو ته د هوسایني په موخه نوي طرحي او پلانونه لري. د مکروریانانو د رهبري له لوري په اداري، مالي، تخنیکي او سوداگریزو برخو کي د لا ښه تنظیم، پرمختگ په موخه یې مسلکي او با تجربه کسان د ملت په چوپړ کي دي.

د پلان او پالیسي آمریت په همکاری د ریاست او معاونیتونو په کچه منظم کاري او اداري پلانونه او گڼي پالیسي جوړي سوي، د شرکت د فعالیتونو ښه منعکس کېدو لپاره بروشونه، فایل فولډرونه جوړ او کلیزي چاپ سوي دي، د هر معاونیت د کارکوونکو د ښه پېژندلو لپاره د اداري جوړښت چارټونه چاپ سوي او د کارکوونکو د سوانحو دفترونه تنظیم او عصري سوي دي. **په اداري او مالي برخه کي پرمختگونه:**



دوه غیر فعاله ځاگان فعاله سوي دي، د افغانستان اسلامي امارت د بهرنیو چارو وزارت په همکاری د شرکت په رسمي بلنه د مکروریانانو د مرکز گرمی او اړوندو تخنیکي سیستمونو د بیارغوني د سروی او ډیزاین لپاره د روسیې د اولمپ شرکت انجینران راوغوښتل سول؛ ترڅو دغه تخریب او تر ډېره بریده له فعالیتو غورځېدلې برخه له سره فعاله کړي. د لومړي مکروریانانو دستگاه چي په تېرو جگړو کي زیانمنه سوې وه د شرکت د داخلي پرسونل په مټ بېرته ورغول سوه. د قلعه وزیر پمپ سټیشن د بیارغوني لپاره د یونسف په مالي همکاری د شاوخوا ۷۰ میلیونو افغانیو په ارزښت پروژه منظور سوه. د قلعه وزیر تصفیه خانې فعاله سوېده، چي له کبله یې د خپل سرو فاضله اوبو تخلیه ځایونو مخه نیول سوه او بالاخره د مکروریانانو د ځینو ویجاړو سوو برخو ترمیم او بیا رغونه هم روانه ده. **په سوداگریزه برخه کي لاسته راوړني**

د شرکت د رهبري په لارښوونه په تېر یو کال کي لسگونه مسلکي او با تجربه کسان د دې شرکت په مهمو بستونو کي گمارل سوي دي، د تېري اداري جوړښت د ارزوني او تحلیل په پایله کي جوته سوه چي ۶۵ گمارني غیر مسلکي او غیر تخصصي سوي وې، چي شاوخوا ۶۰ سلنه کسانو تر ۱۲ ټولگی زده کړي کړي وې، د دې ستونزي او ننگوني د له منځه وړولو په موخه مسلکي او تخصصي گمارني ترسره سوي چي د ماسترۍ او لېسانس په کچه با استعداد، باتجربه او ځوان کادرونه په دندو وگمارل سول. همدارنگه د شرکت په تاریخ کي په لومړي ځل د ازادي سیالی له لاري د مسلکي کسانو گمارنه سوې ده، د کاري تجربې او ظرفیت له مخي د کارمندانو تفکیک سوی، د اداري فساد پر وړاندي جدي گامونه اخیستل سوي، چي له کبله یې د شرکت ټول عواید په شفاف ډول راټولېږي، ټولو کارکوونکو ته د پېژندنې کارتونه وپېشل سوي دي، د شرکت لپاره د Server Room، د مزي لرونکي تیلیفوني او انټرنیټي شبکي رامنځته سوي دي، د شرکت کارکوونکو لپاره د ظرفیت لوړوني لپاره گڼ روزنیز پروگرامونو جوړ سوي دي، د عوایدو لوړولو په موخه گڼ شمېر اساسي تاسیسات او جایداونه داوطلبی ته ورکول سوي دي، د شرکت او کارکوونکو د خونديتوب لپاره داخلي امنیت رامنځته سوی او محافظتي مجاهدین استخدام سوي دي. **تخنیکي او عملیاتي گامونه:**

د محاکمو د پرېکړو له مخي په تېر یو کال کي ۶۳ دوکانونه داوطلبی ته وړاندي سوي، چي له ډلي یې د ۲۲ هغو کارونه بشپړ سوي دي، د مکروریانو په محوطه کي دوکانونه د دې شرکت د عوایدو ستره برخه جوړوي. د شپږو میاشتو په جریان کي د شرکت ۶۸ میلیونو افغانی طلبات (پورونه) راجمع کړای سوي دي. د یوې ربعي په لگښتونو کي د ۳۴ میلیونو افغانی سپما رامنځته سوې ده. د یوې ربعي په غیری اساسي عوایدو کي د ۵ میلیونو افغانیو ډېروالی. د څلورم مکروریانانو په سیمه کي یوه مځکه چي په تېرو کلونو کي د یوه زور واکي له خوا غصب سوې وه له غصب خلاصه او د شرکت له خوا په کرایي ورکړل سوه. همدا راز د دې لاسته راوړنو ترڅنگ، د ۲۳ بلاک د اپارتمانونو د وېش طرزالعمل، د داغمه جاتو د تفکیک طرزالعمل او د پېرېدونکو او ټرانسپورټ لپاره نوي طرزالعملونه جوړ سوي دي، د طلباتو او پورونو د ترلاسه کولو په موخه د مکروریانو او اړوندو پروژو د اوسېدونکو او دولتي ادارو له استازو سره مشورتي ناسته ترسره سوې ده. د درېیو مځکو قانوني مراحل بشپړ سوي، چي د ځینو کسانو له خوا پرې د ملکیت دعوا سوې وه، چي دا پرېکړه د شرکت په گټه تمامه سوه. د شرکت د ټولو اساسي او غیری اساسي دوکانونو د مقدماتي کرایي لپاره مناسبه او منصفانه لایحه جوړه سوې. د مکروریانانو له بېلابېلو سیمو څخه موانع، غیر قانوني کانتینرونه، کانېکسونه او غرفې راټولي کړي دي.

### کشف و ضبط پرندگان قیمتی نایاب در گمرک تورخم



در یک اقدامی فوق العاده محافظین گمرک تورخم قطعه محافظت گمرکات وزارت مالیه، ۲ (باز) که در یک موتر باربری مملو از مرغ ها جاسازی شده بود، کشف و ضبط گردید. این پرندگان قیمتی و نایاب به کشور همسایه (پاکستان) به شکل قاچاق انتقال میگردد که توسط محافظین گمرکی متوقف شده و از انتقال غیرقانونی آن جلوگیری صورت گرفت. محافظین گمرکی وزارت مالیه اکنون می توانند که از انواع صادرات و قاچاق غیرقانونی جلوگیری نمایند.

## د هیواد ټول گمرکونه په ډیجیټلې او انالوگ ټلو سمبال دي



د گمرکونو لوی ریاست په گمرکونو کې د وارداتي او صادراتي ټوکو د دقیق وزن معلومولو او د ملي عوایدو له تېبنتي څخه د مخنیوي په موخه د اسلامي امارت له فتحې وروسته د هیواد په ۱۳ محصولي او سرحدي گمرکونو کې ۱۵ انالوگ او ۸ ډیجیټلې ټلې ترمیم او فعاله کړي دي. همداشان په څلورو گمرکونو کې یې د وارداتي او صادراتي ټوکو لپاره ۴ نوي انالوگ ټلې نصب کړي دي، چې له دې سره اوس مهال د هیواد په ټولو گمرکونو کې ټلې فعاله او ګټه ترې اخیستل کېږي. یادې انالوگ ټلې اړتیا ته په کتو د ۲۲ او ۱۸ متره په اوږوالي سره نصب سوي دي، چې ډیر ژر به د لا روڼتیا په موخه د سیستم له لارې له مرکز سره هم وصل سي. د دې تر څنګ د سپین بولدک او اندخوی په گمرکونو کې د وارداتي ټوکو د چټک طی مراحل په موخه د ۲ انالوگ ټلو د نصبولو چارې هم روانې دي. د یادوني وړ ده چې د یادو ټولو ټلو د ترمیم او نصب بودجه د مالیې وزارت له بودجې تمویل سوې او د افغاني شرکتونو له لوري ئې کارونه سر ته رسېدلي دي.



## له اوږد ځنډ وروسته ابن سینا فارمسي دولتي شرکت خپل فعالیت بیا پیل کړ



د مالیې وزارت اړوند د ابن سینا فارمسي دولتي شرکت یو ځل بیا د درملو او روغتیايي محصولاتو د تولید چارې پیل کړې. د ابن سینا فارمسي دولتي شرکت، چې په لوړ کیفیت سره د مختلف ډول درملو او روغتیايي محصولاتو د تولید چارې ترسره کوي، په تیرو کلونو کې له فعالیت څخه پاته سوی وو، چې د اسلامي امارت له حاکمیت وروسته د حکومت له لوري دولتي شرکتونو ته د ځانګړې پاملرنې په پایله کې د نورو مهمو دولتي شرکتونو په ګډون د ابن سینا فارمسي دولتي شرکت هم په فعالیت پیل وکړ، چې اوسمهال په ملي کچه ګټور خدمتونه وړاندې کوي. د ابن سینا فارمسي دولتي شرکت سرپرته پر دې، چې درمل او روغتیايي محصولات تولیدوي، بازار ته د روغتیايي محصولاتو او درملو په وړاندې کولو سره د انفرادي درملتونو ترمنځ د درملو د پلور او بیو د کنترول په برخو کې سالم رقابت ته لاره هواروي او همدا راز د بېرنيو حالتونو لپاره یوه اندازه درمل هم ذخیره کوي. دغه شرکت اوسمهال د کمو امکاناتو په لرلو سره د ډیفن هیلډرامین شربتونو او پراسټامول ټابلیټونو په ګډون لس قلمه درمل او یو شمېر روغتیايي موضوعي محصولات تولیدوي او د پلازمینې په ګډون په ټول هیواد کې د (۱۳۰) فعاله درمل پلورنځیو له لارې هیوادوالو ته ګټور خدمتونه وړاندې کوي، چې د خپلو ښو فعالیتونو له لارې یې په روان مالي کال کې (۲۵۹) میلیونه افغانۍ عواید د دولت حزانې ته اضافه کړي دي. د یادوني وړ ده، چې دغه شرکت په (۱۳۳۳ ل) کال کې د فارمسي تصدی په نوم په فعالیت پیل وکړ، چې په (۱۳۹۷ ل) کال کې دولتي شرکتونو د قانون په اساس د ابن سینا فارمسي دولتي شرکت په نوم ونومول سو. یاد شرکت د اویایمی لسيزي تحمیل سوو ناخوالو او جګړو څخه وړاندې له (۱۲۰) قلمه څخه زیات درمل او روغتیايي محصولات تولیدول، چې د سیمې په کچه له نیک شهرت څخه برخمن وو، خو په تیرو څلورو لسيزو کې د نا امنیو او نه پاملرنې له امله یې فعالیتونه ځنډېدلي وو، چې د اسلامي امارت په راتګ سره یې یو ځل بیا فعالیت پیل کړ او اوسمهال په ملي کچه هیوادوالو ته ګټور خدمتونه وړاندې کوي.

## د مالیې وزارت د اداري معینیت دوهمه اداري ناسته ترسره سوه

پوهایي له ریاست او مسؤلینو سره د لازمو معلوماتو په شریکولو کې لا ډیره همکارۍ وکړي، تر څو له ولس او نړۍ سره د مالیې وزارت د مهمو کړنو په تړاو سم معلومات پر وخت شریک سي او د منفي نا سمو معلوماتو د خپرېدو مخنیوی وسي. په پای کې د مالیې وزارت اداري معین مولوي حمدالله زاهد د ټولو ریاستونو اړوند شته ستونزو په برخه کې د کارپوهانو د نظرونو او حل لارو سره سم د عملي چارو د ترسره کولو هدایت وکړ او زیاته یې کړه، چې د مالیې وزارت ټولې ادارې دي په پوره همغږۍ سره د شته ستونزو د حل په موخه په ګډه لاس په کار سي. همدا راز پریکړه وسوه، چې په راتلونکې اداري ناسته کې به د ستونزو د حل چارو دقیقه ارزونه کېږي او اړوندي ادارې به ستونزو ته د رسیدني په برخه کې خپل هر اړخیز راپور شریکوي.



د ستونزو د حل په تړاو د کارپوهانو او ګډونوالو له لوري اړینې حل لارې وړاندې سوې. د اړیکو او عامه پوهایي رئیس احمد ولي حقمیل په ملي او نړیواله کچه د مالیې وزارت د چارو اړوند مثبتو معلوماتو د ورکړې په برخه کې د یاد ریاست ارزښت په ډاګه کړ او یادونه یې وکړه، چې د مالیې وزارت اړوند ټولې ادارې باید د اړیکو او عامه

د مالیې وزارت د اداري معین په مشرۍ دوهمه اداري ناسته د یو شمیر رئیسانو او مسؤلینو په ګډون، د مالیې وزارت په خیبر صالون کې ترسره سوه. په پیل کې د مالیې وزارت اداري معین مولوي حمدالله زاهد مسؤلینو ته د ښه راغلاست ویلو تر څنګ د اداري ناستو اهمیت بیان کړ او وې ویل، چې د اداري ناستې اصلي موخه د وزارت اړوند اداري چارو ته سمون ورکول دي؛ تر څو له دې لارې په اداري چارو کې شته ستونزې رابرسیره کړو او په ګډه ورته د حل مناسبې لارې ولټوو. ورپسې د تیرې ناستې د ترسره سوو پریکړو ارزونه وسوه او په تعقیب یې د معلوماتي ټکنالوژۍ ریاست، د خزاینو عمومي ریاست، د نظارت او هماهنگۍ ریاست، د اړیکو او عامه پوهایي ریاست او د وزارت امنیتي مسؤل په نوبت سره د اړوندو ادارو لاسته راوړني او عمده ستونزې شریکې کړې او د

## اعلان پروژو تهیه و تدارک سیستم برق سولری گمرک سپین بولدک کندهار

وزارت مالیه اتمام داوطلبان واجد شرایط دعوت می نماید تا در پروسه داوطلبی تهیه و تدارک سیستم برق سولری گمرک سپین بولدک کندهار، اشتراک نموده و شرطنامه مربوط را در حافظه یا فلش دسک در مشاوریت تدارکات وزارت مالیه بدست آورده، آفرهای خویش را مطابق شرایط مندرج شرطنامه و طبق قانون و طرزالعمل تدارکات طور سر بسته سر از تاریخ ۲۴ میزان الی ۱۵ عقرب ۱۴۰۱ ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر به ریاست تدارکات وزارت مالیه واقع ناحیه ۲ پشتونستان وات ارایه نمایند، آفرهای ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمی باشد. جلسه قبل از داوطلبی به تاریخ ۷/عقرب/۱۴۰۱ در زمان ۱۰:۰۰ قبل از ظهر، در منزل دوم تعمیر معینیت اداری، آمریت تدارکات وزارت مالیه دایر میگردد. تضمین آفر بصورت تضمین بانکی مبلغ ۶۰۰،۰۰۰ ششصد هزار افغانی) بوده و جلسه آفرگشایی به تاریخ ۱۵ عقرب ۱۴۰۱ ساعت ۱۰:۰۰ قبل از ظهر در آمریت تدارکات تدویر می گردد.

## اعلانات داوطلبی

اعلان مجدد داوطلبی پمپ استیشن دهمزنگ ملکیت شرکت ملی بس شرکت دولتی ملی بس در نظر دارد یک باب تانک تیل ملکیت خویش را واقع دهمزنگ، ناحیه سوم شاروالی کابل با ملحقیات آن که شامل پایه های توزیع تیل و گاز میباشد از طریق داوطلبی برای مدت (۳) سال به کرایه بدهد. شرکت های تجارتي، لورستیکی و یا گاز تخنیکي که مطابق فصل سوم ماده شانزدهم قانون تدارکات واجد شرایط باشند درخواستی های شان را ضم قوتو کاپی جواز معتبر و تذکره تابعیت از تاریخ ۲۶ میزان الی مدت (۷) یومی تقویمی به مدیریت عمومی قرار داد جایداد های شرکت دولتی مسافر بری ملی بس واقع زنده بانان تسلیم نموده و شرطنامه را ملاحظه تضمین طبق صراحت قانون نقدآ اخذ میگردد.

## اعلان ۲ جریب و سه بسوه زمین زراعتی

ریاست عمومی املاک دولتی وزارت مالیه موازی (۲) جریب و (۳) بسوه زمین زراعتی دولتی واقع ولسوالی موسهی ولایت کابل را از طریق داوطلبی به شکل آفر سر بسته به اجاره میدهد. در صورتیکه اشخاص حقیقی و حکمی واجد شرایط خواهان اجاره گرفتن جایداد فوق الذکر را داشته باشند، درخواستی های خویش را به ریاست ع املاک دولتی واقع تعمیر (۱۴) منزله سینمای پامیر سپرده سر از تاریخ ۱۶ میزان الی مدت (۲۱) روز مراجعه شرطنامه را ملاحظه اسناد شرطنامه را در بدیل مبلغ (۳۰۰۰) افغانی پول بدون بازگشت اخذ نمایند.

د معلوماتو راټولوونکي: محمد افضل الکوزی  
عکاس: فضل احمد یوسفزی  
ډیزاینر: محمد نسیم ظهوري  
وېبپاڼه: [mof.gov.af](http://mof.gov.af)  
ټویټر: [@afghanistanmof](https://twitter.com/afghanistanmof)  
یوتیوب: [afghanistan mof](https://www.youtube.com/afghanistanmof)  
شمبره: (+)۰۲۰۲۹۲۴۴۴۰

د امتیاز خاوند: د مالیې وزارت  
مسؤل مدیر: احمد ولي حقمل  
مرستیال: محمد نبي سلطاني  
کتنپلاوي: ندا محمد صدیقي، عبدالرحمن سجاد، ابراهیم گران او اجمل زاهد  
د خبر مدیر: داود نظري  
خبريال: سيد مصطفي سروش



له دې وړاندې د بهرني ترانزیت په کړنلاره کې ترانزیتي محمولو ته له مبداء گمرک څخه تر مقصد گمرک پوري کم وخت ورکړل سوی وو، چې اکثره وخت به سوداگرو له دې برخې شکایت درلوده. له نېکمرغه چې د نوي پرېکړې په پلي کېدو سره به یاده ستونزه حل سي.



د مالیې وزارت د گمرکونو لوی ریاست په هیواد کې د سوداگرۍ پراختیا په موخه د بهرني ترانزیت زماني موده (معیاد) زیات کړی

مېدا گمرک	نېټه	مېدا گمرک	نېټه
تورخم	۸	اسلام قلعه	۸
سپین بولدک	۹	تورخمندی	۸
سپین بولدک	۸	نیروز	۸
سپین بولدک	۵	آقینه	۴
اسلام قلعه	۱۰	نیروز	۰

په افغانستان کې د اسلامي امارت له واکمنېدو وروسته د دولتي شرکتونو عمومي ریاست د رهبرۍ په همکارۍ د (۱۴) دولتي شرکتونو (۱۳،۹۷۹) جریبه ځمکه او جایدادونه له غصب څخه خلاص سوي دي.



د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست د ۱۴۰۱ هـ ل کال د وري میاشتي له لومړۍ نېټې څخه د روان کال د تلي میاشتي تر (۲۱) نېټې پوري (۳۳) میلیارده او (۳۵۶) میلیونه افغانۍ غیر مالیاتي عواید راټول کړي او د هېواد بیت المال ته یې تحویل کړي، چې د تېر نظام په پرتله د پام وړ زیاتوالی ښيي.

ریاست عمومي عواید وزارت مالیه از اول حمل سال ۱۴۰۱ هـ ل الی ۳۱ میزان سال جاری (۳۳) میلیارد و (۳۵۶) میلیون افغانۍ عواید غیر مالیاتي را جمع آوری کرده و به بیت المال سپرده است، که نسبت به نظام قبلی افزایش چشمگیری را نشان میدهد.

## Meeting of General Directorate of Customs and Ministry of Industry and Commerce Held



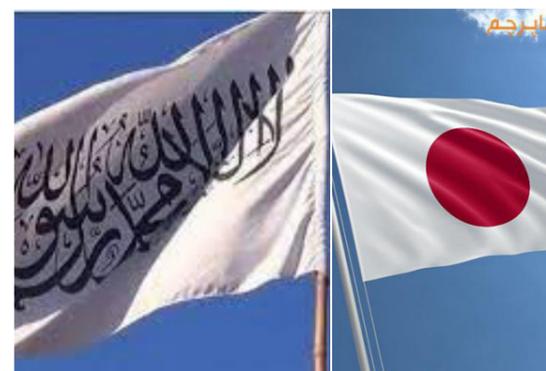
The 1st meeting of the General Directorate of Customs and the technical committee of the Ministry of Industry and Commerce convened in the conference room of Customs and Revenue Department. In the committee, the parties discussed and made the required decisions about the construction of export and import facilities; the resolution of tariff-related issues; the existing monopoly and agency problems by commercial companies, and other relevant matters. It is worth mentioning that the technical committee which addresses the shared concerns of both departments, was established to promote further cooperation between them.

## Director General of Customs Meets Kandahar Traders



In an official visit to assess Kandahar Customs, Director General of Customs Mufti Abdul Mateen Saeed met with the representatives of various commercial companies and unions at Kandahar Chamber of Commerce. The meeting which was also attended by the Deputy Economic Advisor to the Prime Minister, the opening remarks were made by Mohammad Siddiq Mohmand, the chairman of the Kandahar Chamber of Commerce, who welcomed the delegation and noted that since the Islamic Emirate of Afghanistan came to power, corruption has been eradicated and customs procedures have become simpler and continued by saying that the issues facing merchants are now being addressed. The deputy economic advisor to the prime minister remarked that the goal of our visit to Kandahar is to hear about the challenges faced by the traders. He urged them to share any current issues they are experiencing with the delegation. Kandahar traders in turn shared the problems in the customs with the delegation and asked for a solution. The appropriate instructions were given to the officials by Director General of customs. He also said that he will share with the leadership of the Ministry of Finance to solve some of the remaining problems.

## Minister of Finance Meets Japan Ambassador to Afghanistan



Alhaj Mullah Hedayatullah Badri, the minister of finance, met Okada Takashi, Japan Ambassador to Afghanistan, at his office. The Japanese Ambassador spoke with the Minister of Finance about the history of the bilateral relationship between Japan and Afghanistan, Japan's financial, development, and humanitarian assistance to Afghanistan, as well as ways to strengthen bilateral ties. He also said that the Japanese people and government want a stable Afghanistan because they observe the Islamic Emirate's actions and have noted how the I.E.A. has eradicated corruption and brought peace to the entire nation. While extending a warm welcome to the Japan Ambassador, the Minister of Finance, Alhaj Mullah Hedayatullah Badri, stated that the Islamic Emirate is dedicated to developing its ties with Japan. We now see it as a positive opportunity, and we want Japanese merchants and investors to come and make investments in our infrastructure and fundamental areas.